



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 – 2020



## Protokoll – 4. Partnertreffen im Projekt OdCom / Zápis – 4. Setkání partnerů projektu OdCom

„Objektivierung der Geruchsbeschwerden im sächsisch-tschechischen Grenzgebiet – Ein  
Beitrag zur Ursachenanalyse und Untersuchung der gesundheitlichen Folgen“

„Objektivizace stížností na zápach v Sasko-Českém pohraničí – Příspěvek k analýze příčin a  
zkoumání zdravotních následků“

04.10.2017, 9:30 – 15:30

Krajský úřad Ústí nad Labem, Dlouhá 15, 400 02 Ústí nad Labem

Gebäude B, Zimmer 04 / Budova B, místnost 04

### Teilnehmer

LP	TUD	Technische Universität Dresden	Jasmin Kadel, Martin Otto
PP1	LfULG	Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie	Anja Mannewitz, Martina Straková
PP2	TROPOS	Leibniz-Institut für Troposphärenforschung e.V.	Alfred Wiedensohler
PP3	ČHMÚ	Český hydrometeorologický ústav Praha - pobočka Ústí nad Labem	Miroslav Bitter
PP4	ÚK	Ústecký kraj Ústí nad Labem	Anna Lehká, Marcela Holečková
PP5	ZÚ Ústí	Zdravotní ústav se sídlem v Ústí nad Labem	Ivan Beneš, Vera Kudláčková, Jan Leníček, Jana Moravcová, Eva Rychlíková, Hana Smolková, David Šubrt
PP6	SMS	Sächsisches Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz	-
		Tlumočnice	Gabriela Glöcknerová

### Zápis

Zapsal Martin Otto a Jasmin Kadel

přeložil Ivan Beneš



## **Begrüßung / Úvod**

Martin Otto zahajuje 4. setkání partnerů a zdraví všechny účastníky. Podává zprávu o personálních změnách u PP 6 (Sächsisches Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz – SMS): Jan Körner překvapivě koncem srpna 2017 oznámil Lead partnerovi, že od 1. září 2017 byl přeložen do jiného ministerstva. Osoba náhradníka za Jana Körnera není momentálně řešena. Martin Otto dále sděluje, že odchod J. Körnera nyní na projekt nebude mít dopad. SMS zůstává i nadále partnerem projektu a na ministerstvu jsou kontaktními partnery Jürgen Hommel (vedoucí referátu 21) a Dr. Stephan Koch (ved. oddělení 2), s podpisovými právy.

Dále Martin Otto seznamuje s plánem dne a tématy k projednání a prosí všechny o podpis prezenční listiny.

## **Projekt- und Finanzmanagement / Monitoring projektu a finanční management**

### Überblick über Projektfortschritt und anstehende Aufgaben / Přehled o pokroku v projektu a budoucích úlohách: Martin Otto

Martin Otto představuje milníky a jejich termíny ukončení a podává hrubý přehled o realizovaných aktivitách v pracovních balíčcích 2 až 7. Poukazuje na milník, který musí v příštích měsících být zpracován a ukončen: realizace regionální popř. občanské konference. Na dotaz Martina Otto objasňují Hana Smolková a Miroslav Bitter, že v žádosti je stanoveno, že v polovině průběhu projektu bude zmíněná konference uskutečněna v Česku a závěrečná konference v Německu. Pro organizaci a provedení Martin Otto nabízí podporu LP. Další podrobnosti by měly být vyjasněny po prostudování podkladů projektu.

Další otázky dále nejsou. Martin Otto poukazuje na to, že přesnější informace k dalšímu obsahu projektu budou podány v následujících prezentacích.

### Finanzmanagement / Finanční management & Anzeige einer Projektänderung / Oznámení o změně projektu: Martin Otto

Martin Otto představuje dosud podané soupisky a zprávy o pokroku projektových partnerů. Poukazuje dále na důležitost oznámení projektových změn, které musí být do konce října LP SAB předložena v českém a německém jazyce. Z tohoto důvodu je nutné, aby jednotliví PP předali LP do poloviny října k tomu potřebné výpočty zdrojů a k tomu potřebná výstižná zdůvodnění.

K samotnému obsahu zprávy Martin Otto informuje, že musí být vyhotovena zpráva o vydaných, jakož i nepoužitých prostředcích, takže následně mohou být nevydané prostředky přesunuty do nadcházejících čtvrtletí. Na tomto základě budou spočítány tranše pro zbývající projektový čas. Navíc by mělo být vzato do úvahy, aby s oznámením o změně byla podána žádost o finančně neutrální prodloužení délky projektu.

K prodloužení běhu projektu MO vysvětluje dvě zásadně odlišná stanoviska, která jsou zastoupena v konsorciu projektu. V zásadě nabízí prodloužení projektu možnost použití zimy 2018-19 pro dodatečná měření a přesto i dostatek času pro vyhodnocení této etapy měření. Rovněž umožňuje

důkladnější zpracování závěrečné zprávy za menšího časového tlaku. Pro některé partnery projektu ovšem není prodloužení projektu žádoucí, protože pro třetí měřicí kampaň nemají k dispozici prostředky. Prodloužení pro ně tedy nepředstavuje žádné zlepšení situace. Tak informují Martina Straková a Anja Mannewitz, že z hlediska PP2 je preferována možnost nepoužít osobní prostředky pro prodloužení projektu, nýbrž je použít pro více pracovní doby do stávajícího ukončení projektu (březen 2019). Oproti tomu z hlediska LP představuje možnost další měřicí kampaň, jakož možnost mít víc času pro dokončení závěrečné zprávy, lepší cestu.

Marcela Holečková dává v úvahu, že žádosti o prodloužení často nebývají sponzorem povolovány, protože peníze musí být ušetřeny pro následující projekty. Pokud ano, potom jsou žádosti o prodloužení povoleny tehdy, aby byly dosaženy cíle projektu. Toto musí být zohledněno ve formulaci v žádosti.

Martin Otto navrhuje ještě jednou požádat o změnu nebo prodloužení délky projektu bez změny nákladů. Pokud nebude odsouhlasena, nebude již v dalším možném termínu (říjen 2018) o prodloužení již žádáno, protože možný souhlas/nesouhlas s prodloužením by přišel až počátkem roku 2019 a v takové krátké době by již v projektu nemohlo být adekvátně reagováno. Partneři projektu s tím jednomyslně souhlasí.

Martin Otto poukazuje na svůj email, ve kterém je vyjmenováno, co je potřebné pro podání projektové žádosti. Oficiální deadline je 31. října 2017. S ohledem na celoněmecké svátky to je nutné učinit již 30.10.2017.

Miroslav Bitter poznamenává, že při poslední žádosti o změnu se vyskytly problémy s vyplňováním formulářů (automatické vyplňování – určité výpočty nefungují). Martin Otto tento problém zná a navrhuje, k žádosti přiložit ještě soubor v Excelu, ve kterém budou všechny změny uvedeny. Marcela Holečková prosí, aby SAB byla upozorněna na chybné formuláře. Martina Straková doplňuje, že tento problém případně může být způsoben nastavením programu, přičemž chyba může být v tom, že místo desetinné tečky je použita desetinná čárka.

Miroslav Bitter se táže na uvádění použitých a nepoužitých prostředků: jak a kde lze poznat, které prostředky byly převedeny z roku 2016 na rok 2017? Rovněž Martina Straková poukazuje na stávající nejasnosti týkající se poslední projektové změny. Martin Otto na tomto místě podává zprávu o jemu známém stavu, že ty prostředky, které v roce 2016 nebyly použity, byly přesunuty do roku 2017. Protože veškeré údaje byly LP a European Project Center (EPC) TU Dresden sneseny dohromady, Martin Otto se zeptá EPC, které prostředky byly převedeny, a jak byly v dalším průběhu projektu naplánovány. Tak má být zabráněno tomu, aby kvůli této nejasnosti byly prostředky případně převedeny do roku 2018. Podá všem PP co nejrychleji zprávu mailem.

Miroslav Bitter by k tomu chtěl konkrétní vyjádření. Hana Smolková k tomu doplňuje, že každý PP vytvořil v loňském roce svůj vlastní plán financování také s novými ročními tranšemi a na tomto základě může zkontrolovat, kolik peněz bylo naplánováno.

## **Messprogramm zur Erhebung von Gesundheitsparametern / Měřicí program pro získávání zdravotních parametrů**

### Status Quo: Jasmin Kadel

Jasmin Kadel v krátkosti představuje již známý měřicí program pro získávání zdravotních parametrů. Objasňuje jednotlivé dílčí studie, podává stručný přehled o dotaznicích předchozí měřicí periody a podává zprávu o vyskytnuvších se problémech (příliš málo odpovědí pro vyhodnocení dat) a poté přechází podrobněji na dotazování pacientů a obyvatelstva.

### Dotazování obyvatelstva

Jako příčiny malé odezvy byly identifikovány zejména následující faktory a) zpoždění doby dotazování (start březen 2017) z důvodu zpožděného zahájení projektu a problémů při rekrutování lékařských praxí, b) délka dotazníku, c) ICD10-kódy. Jako opatření byl dotazník AG od základu přepracován. Nyní je podstatně kratší a neobsahuje ICD10-kódy. Přestože bylo jak na saské, tak i české straně mnohem více času pro rekrutování lékařů, je zájem praxí i nyní nepatrný. Bez kódů ICD10 již není nevyhnutelně potřebné distribuovat dotazníky v lékařských praxích, takže jsou zvažovány alternativní cesty rekrutování. Jasmin Kadel například navrhuje zásilky do poštovních schránek na odpovídajícím území. Eva Rychlíková upozorňuje na nové evropské nařízení pro ochranu dat od května 2018. Musí být zkontrolováno, jestli tento postup je v souladu se směrnicí. Navíc tím vzniknou náklady, které nejsou naplánovány v rozpočtu. Pracovní skupina epidemiologie domluví termín, aby problémy a jejich řešení co nejrychleji vyřešila.

### Reprezentativní průzkum obyvatelstva: Jasmin Kadel

Jasmin Kadel podává přehled o práci na dotazníku průzkumu obyvatel. Ten byl vypracován společně z kolegy z PP5 na základě výsledků cílových skupin a je dokončen. Profesionální překlad do češtiny ještě není hotov. Dotazník má jít do terénu počátkem roku 2018. V Německu se uskuteční telefonické, v Česku poštovní dotazování. Jana Moravcová navrhuje, aby na české straně byl poštou poslán „velký dotazník“, který obsahuje otázky, jak z reprezentativního, tak i patientského průzkumu. Nebudou pro to potřebné adresy, protože pošta dotazníky doručí podle předem dohodnutého klíče. Jasmin Kadel podává zprávu o problémech s EPC popř. SAB kvůli vyúčtování telefonického dotazování. Martin Otto a Jasmin Kadel se snaží tyto problémy eliminovat. Eva Rychlíková žádá, aby byl vypracován plán B, pokud výše uvedené problémy nebudou vyřešeny. Jasmin Kadel s tím souhlasí, nicméně momentálně není k dispozici žádná myšlenka bezpečného řešení, pokud všechny výše uvedené plány a jejich zálohy by měly ztroskotat.

## **Messprogramm zu Luftschadstoffen und Geruchsereignissen / Měřicí program škodlivin v ovzduší a zápachových epizod**

### Status Quo: Martina Straková

Ze strany LfULG nejsou problémy. Ptá se nicméně Alfreda Wiedensohlera na problémy měřicího kontejneru z hlediska přehřívání. Alfred Wiedensohler sděluje, že v poslední době klimatizační zařízení v měřicím kontejneru nepracovalo bezchybně. Termín s údržbářskou firmou je dohodnut. T. č. ale nemá žádné další informace, bude se ale informovat a výsledek sdělí partnerům projektu.

## Program probandů: Martina Straková

Martina Straková ukazuje několik fólií, které prezentovala na setkání měřicí skupiny. Měly by být objednány tři nové kanistry, aby byla zjednodušena logistika. Toho času jsou 4 kanistry v Krušných horách, které budou odvezeny, aby mohly být vyčištěny. Martina Straková podává zprávu o problémech při odebírání vzorků z kanistrů. Kanistry zčásti nejsou zcela plněny, což zřejmě vzniklo chybou při obsluze (příliš krátké otevření). Kromě toho se v kanistrech nacházejí i jiné zápachy (např. parfém). Jan Leníček sděluje, že kanistry musí být otevřeny nejméně 5 minut. Jelikož to probandi nedodržují, navrhuje, aby probandům bylo sděleno, že kanistry musí být otevřeny 10 minut, aby tím bylo otevření po dobu 5 minut zajištěno.

Martina Straková podává návrh, aby pro nadcházející měřicí periodu byli získáni další probandi. Ti musí být vyškoleni ve správném odběru vzorků do kanistrů. Školení by mělo být využito pro silnější motivaci probandů, aby se na studii podíleli po delší období. Kolegové z měřicí skupiny se shodují v tom, že vedle školení nových probandů je smysluplné i nové školení probandů, kteří se již programu účastní. Martina Straková navrhuje pro budoucí školení probandů, aby toto bylo významně zkráceno. Zkušenosti z předchozího školení ukázaly, že třídní školení je příliš dlouhé a možné účastníky spíše odrazuje.

Jana Moravcová sděluje, že PP5 rovněž hledá další probandy, protože ze zájmových území přichází příliš málo odpovědí. Homepage ZÚ je právě aktualizována pro novou výzvu, aby bylo rekrutování podpořeno. Jako příklad motivace probandů podává zprávu o práci PP5. Ukazuje se, že těsný kontakt k probandům (pravidelné, měsíční návštěvy) zajistilo lepší identifikaci se studií. Tak byla možná rychlejší reakce na chybné chování probandů. Také ZU měl ovšem problémy s účastníky studie.

Čeští probandi často udávali, že zápachy nebyly tak silné, aby musely být odebrány vzorky. Nejdříve museli být povzbuzeni, aby vůbec vzorky odebírali.

Pro zkrácení školení probandů Eva Rychlíková navrhuje zjednodušit komplikované testy ke zjištění citlivosti čichu probandů použitím čichacích tyčinek. Ivan Beneš k tomu říká, že již jednou v rámci jiné studie připravil vzorky pro čichací tyčinky a ty jsou ekonomické a praktické řešení. Je též možné určit použité aromatické látky. Ivan Beneš by přípravu/poskytnutí tyčinek s vlastními vzorky podpořil.

Pro nalezení nových probandů pro studii dále Martina Straková navrhuje, volit jiné informační kanály, než dosud. Mluví o rozhovorech s mladšími lidmi v postižených oblastech, kteří často o projektu OdCom nebyli informováni, protože své informace o událostech dne získávají především online. Tak byli v denících především starší obyvatelé zkoumané oblasti informováni o aktuálním dění v projektu. Výzva mladším probandům vzhledem k jinému používání médií jde ovšem do prázdna. Proto by Martina Straková chtěla intenzifikovat práci online. Z jejího hlediska by měla být zřízena Facebooková prezence projektu. Pro PP1 je na základě zadání LfULG o použití sociálních médií nemožné, aby byl zřízen oficiální Facebookový účet. Nicméně by měla být zveřejněna výzva přes Twitterový účet @LfULG.

Martina Straková chce vedle výzvy na Twitteru také použít stávající kontakty facebookové skupiny občanské iniciativy, aby učinila prostřednictvím jejich profilu výzvu, která bude motivovat nové probandy k tomu, aby se podíleli na studii. Aby bylo zabráněno zkreslení výsledků, dává Martin Otto v úvahu, abychom se na tomto místě zamysleli, zda by výzva explicitně neměla upozornit na to, že jsou hledáni nejenom zápachem postižení probandi. Občas sice vnímají ve sledované oblasti nepříjemné zápachy, nevnímají je ale jako obtěžující nebo nebezpečné. Proto také necítí potřebu se na studii podílet.

Jako další možnost postavení programu probandů na širší základnu, načrtá Martina Staková nápad, obrátit se s dotazováním na návštěvníky lyžařského střediska Klíny. To leží při jihovýchodní povětrnostní situaci se zápachovými epizodami bezprostředně na cestě vzduchových mas od možných zdrojů v Česku do oblasti Seiffen. Je to sice zatím jenom hrubý nástin a měl by být nejdříve prodiskutován. Martin Otto nabízí v případě provádění takového průzkumu pomoc. Z jeho pohledu by se měly použít již sestavené dotazníky pracovní skupiny epidemiologie, aby byla získána srovnatelná data.

Geruchsradar (Ionenmobilitätsspektrometer) / Geruchsradar (Iontový mobilní spektrometr):  
Martina Straková

Martina Straková podává přehled o statu quo Geruchsradaru: Vyhodnocení poslední měřicí kampaně (2016/2017) ještě nejsou zcela hotova. Prodlevy nastaly především kvůli neprovedeným analýzám (těhotenství pracovníce, onemocnění zástupkyně). Plánování kampaně 2017/18 je v chodu. V nastávající zimě by těžiště mělo ležet na časově flexibilních nasazení mobilního Geruchsradaru, která budou rozdělena do více bloků.

Celkem by měly být s Geruchsradarem rozpoznané profily zápachu porovnány se stížnostmi na zápachové epizody a zaznamenaným vývojem škodlivin. Rovněž by měly být naměřené profily zápachu z různých měřicích míst navzájem porovnány, přičemž zvláštní pozornost bude věnována profilům zápachu z mobilní měřicí kampaně. Naměřené vzory rozšíření by měly být vyhodnoceny, a na jejich základě bude možno přiřadit možné zdroje zápachům.

Jan Leníček dodává, že na české straně byly vybrány 4 zdroje, které by měly být změřeny. Na saské straně musí být zdroje také uvedeny, protože trajektorie ukazují, že zdroje musí být i na německé straně. K tomu musí být dotázáno i německé obyvatelstvo.

Unipetrol je i nadále uvažován jako hlavní zdroj na české straně. Jan Leníček k tomu dodává, že již odebral u Unipetrolu vzorek, nicméně před plotem závodu. Měření musí být ovšem ještě vyhodnocena. Ivan Beneš k tomu dodává, že na základě předchozích měření uvažuje o určitém zařízení jako možném zdroji zápachu, které leží v jedné oblasti měření.

Martina Straková podává zprávu o výletu do Unipetrolu. Ze strany koncernu bylo ujištěno, že je principiálně ochoten s projektem OdCom spolupracovat. Nicméně dosud nic konkrétního není. Přinejmenším je zde dotaz na termín mluvčího Unipetrolu, o jednání s projektem OdCom. Za tím účelem má být provedeno hlasování Doodle, aby byl nalezen termín mezi 17. říjnem a 17. listopadem. Jako nejdůležitější cíl tohoto setkání se předpokládá odebrání/dohodnutí odběru vzorku na pozemku závodu.

Dodatečně Martina Straková podává zprávu o zřízení databáze přes Filezilla. Přes tohoto providera Maik Merkel již zřídil databázi projektu. O funkčnosti databáze jsou rozdílná mínění, Martině Strakové se nepodařilo uploadování dat, Miroslav Bitter sděluje, že jemu se to podařilo. Ostatní partneři projektu zatím něco uploadovat nezkusili.

Messung ultrafeiner Partikel & Vergleich der Geruchseignisse/-episoden mit Luftmassentransport / Měření ultrajemných částic & Porovnání zápachových událostí/epizod s pohybem vzdušných mas:  
Alfred Wiedensohler

Alfred Wiedensohler prezentuje ještě jednu část prezentace z posledního setkání partnerů, na které je názorně zobrazeno, že celá sledovaná oblast na obou stranách hranice je v podobném rozměru zasažena znečištěním ovzduší. Například křivky znečištění sazemi v Ústí nad Labem, Lomu a Deutschneudorfu ukazují obdobný průběh.

Alfred Wiedensohler navíc prezentuje měření v čase požáru skládky odpadků v Litvínově. Zde 28. srpna vypukl požár, který se teprve v noci na 29. srpen dostal pod kontrolu a v následujících dnech byl uhašen. Výsledky měření jasně ukazují, jak hodnoty UJČ na měřicí stanici Ústí nad Labem nejdříve stoupají a poté, posunuty v čase, narůstají také na německé straně na stanici DND.

Dále Alfred Wiedensohler sděluje, že přípravy na nadcházející měřicí kampaň jsou v plném proudu. Experimenty pro zajištění kvality budou na všech měřicích stanicích provedeny v listopadu.

Messperiode Winter 2017-2018 / Odběrová kampaň zima 2017-2018: Jan Leníček

Jan Leníček podává přehled o měřicí kampani v předchozí zimě 2016/17. Výsledky analýzy vzorků z kanistrů ukázaly, že aldehydy (C4 – C10 a fenol) byly prokázány jako látky, které překročily čichový práh. V žádném ze vzorků nemohly být prokázány sírné sloučeniny (merkaptany). Stacionárními měřeními mohly být prokázány nejrůznější látky. Výsledky jsou v souladu se vzorky z kanistrů. Překvapivě vysoké jsou koncentrace n-butylaldehydů v Lomu a v Deutschneudorfu. Odběry vzorků v závislosti na směru větru ukázaly, že převažující směry větru byly jižní až jihovýchodní. Na základě analýzy literatury se pro naměřené fenoly a aldehydy dají uvést následující zdroje: přírodní zdroje, dieselové a benzínové motory, spalování biomasy, grilování masa

Na základě těchto dat byla připravena měřicí kampaň 2017/18. V této kampani by stacionární měření měla být prováděna v období od 11.10.2017 do 31.3.2018.

Aktivní odběr vzorků se již neuskuteční v závislosti na směru větru. Vzorky by měly být průběžně odebírány a při zohlednění meteorologie, jakož i za použití postupu NOAAH-Hysplit analyzovány. Pasivní odběr vzorků těkavých organických látek (VOC) bude proveden týdenním difúzním vzorkováním, které bude chráněno před světlem. Odběr vzorků kanistry bude i nadále prováděn probandy na obou stranách hranice. Při zápachových epizodách probandi odeberou vzorky vzduchu pomocí kanistrů. Tyto vzorky budou doplněny vzorky, které budou odebrány v blízkosti vybraných zdrojů na obou stranách hranice.

Na konci přednášky Jana Leníčka se vyskytly nesrovnalosti v podrobnostech provádění měřicí kampaně. Zástupci PP5 chtějí tyto nesrovnalosti v průběhu následujících dnů po setkání partnerů projektu vyjasnit a informují konsorcium, jak budou měření v zimě 2017/18 prováděna.

Bioaerosolmessung; Ökotoxikologische Tests / Měření bioaerosolů; Ekotoxikologické testy: Anja Mannewitz

Anja Mannewitz podává zprávu o pokračování měření bioaerosolů v letních měsících. Ukázalo se, že hodnoty ekotoxinů, ale také počet bakterií a plísní je v létě vyšší, než v zimě.



V následující zimní periodě nejsou plánovány žádné změny ve srovnání s předchozími měřeními v období zimy. Je plánováno pouze prodloužení odběrového období. To začne nyní již v listopadu.

Dále Anja Mannewitz podává zprávu o opatřeních při práci s veřejností PP1. Tak byly výsledky měření prezentovány na různých akcích uvnitř i vně zájmového území jak na německé, tak i na české straně. Dále podává zprávu o stavu plánovaného letáku projektu, jehož finální verze je současně zpracovávána. Brožura projektu se nachází ještě v počátcích vlastní fáze zpracování. Pro další materiály (Environmentální mediální box, brožura, školící materiál) bylo zahájeno výběrové řízení, popřípadě výběrové řízení bylo vypísáno podruhé.

Příspěvky všech partnerů projektu mohly být zpracovány do letáku. Vytvoření projektové brožury se ve vztahu k příspěvkům partnerů projektu ukázalo jako obtížnější, ale i zde se návrh nachází v prvním oběhu korektury. Výběrové řízení pro brožury školících materiálů, muselo být opakováno, protože nemohla být nalezena žádná vhodná agentura, která by obsahově a i cenově odpovídala představám.

#### **Nächste Schritte & Zusammenfassung / Další kroky & souhrn: Martin Otto**

Na závěr 4. setkání partnerů krátce Martin Otto shrnuje projednávaná témata a vyjmenovává další pracovní kroky, které jsou v projektu OdCom před námi. S tím jsou spojeny i otevřené otázky.

Pro organizaci projektu je prvním důležitým bodem vytvoření oznámení o změně projektu. Všichni partneři projektu by měli Leadpartnerovi oznámit čísla pro zbývající čas projektu a důvody případných změn. K tomu projektoví partneři nemají žádné otevřené otázky.

Druhým organizačním bodem je řešení nástupce Jana Körnera u PP6. Martin Otto sděluje, že je v kontaktu s vedoucím referátu, aby zjistil, kdy bude nástupce jmenován. Předběžně spolupráce probíhá přes vedoucího referátu, popř. vedoucího oddělení na ministerstvu. Martin bude informovat všechny partnery projektu, jakmile k jmenování zástupce dojde.

Miroslav Bitter prosí, aby byl konkretizován termín nadcházející regionální konference. Konsorcium odhaduje, že poslední čtvrtletí 2017 pro uskutečnění není realistické. Konference se musí uskutečnit nejpozději v 1. čtvrtletí 2018. Po krátké diskusi konsorcium volí partneři projektu březen jako měsíc realizace. Termín bude určen pomocí dotazníku Doodle. Dále je diskutováno, kdo bude cílovou skupinou tohoto jednání. Pro objasnění navrhuje Martin Otto toto ještě jednou zkontrolovat v žádosti o projekt. Další otázky ke konkrétnímu provedení jsou následující:

Má se jednání uskutečnit v angličtině nebo bilinguálně v češtině a němčině?

V případě konference pro odborné publikum se dá uvažovat o realizaci v angličtině, nicméně projektoví partneři v tom nejsou zajedno.

Mají řečníci být pouze zástupci projektových partnerů, nebo mají být pozváni i externí referenti? Jak dlouho má konference trvat?

Konsortium se vyslovuje pro délku trvání jeden den.

Kde přesně se konference má konat?

Místo konání konference by mělo být Ústí nad Labem. Pokud se akce bude obracet na širší publikum, pak by se měla konat na jiném místě.